

TINTIN EN THAÏLANDE



Editions
FARANG

BUD E. WEYZER
A Stéphane et Keith ...

TINTIN EN THAÏLANDE

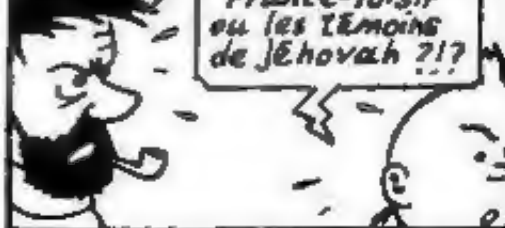
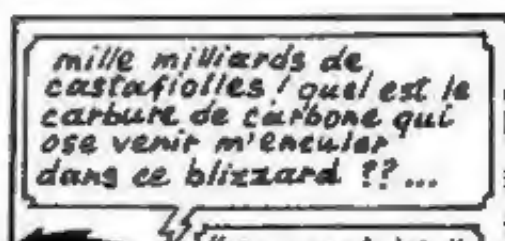
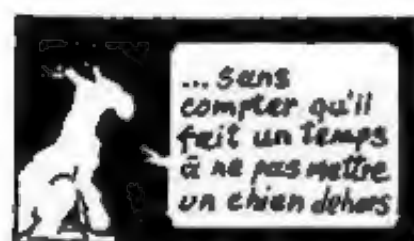


Editions
FARANG

TINTIN EN THAÏLANDE

CHAPITRE 1

Moulinant le soir de la Toussaint...





...En plus, ce mollusque de boulevard nous pique une crise de ménopause mégalomane !!



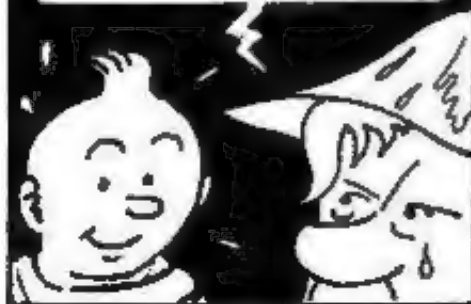
Ma vie est **RUINÉE!!**...
...et à cause d'une...
compagnie d'assurances
par dessus le marché...!!



...Séraphin s'est tué au travail
quand la "MONDASS" a lancé sa
nouvelle formule de police
"ASSURANCE-MORT"...



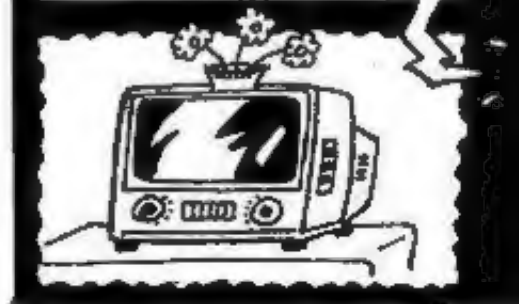
...Évidemment, il a gagné
le voyage en Thaïlande
offert aux cinq meilleurs
vendeurs et leurs épouses...



...Mais je ne supporte pas
la chaleur, et puis les
longs voyages ne sont pas
bons pour mes varices...



...D'ailleurs, j'aime trop
mon petit intérieur, et
aussi Patrick Sabatier,
et "TOURNEZ MANÈGE"...



...Alors j'ai dit à
Séraphin: "vas-y
sans moi, tu l'as
bien mérité!!"...

Tu parles!!



...Il a eu ces yeux brillants
que seuls connaissent les
vieux couples qui s'aiment
vraiment, galopins!!...



...Et il a murmuré:
"GEORGETTE, ...
JE T'AIME TU SAIS..."

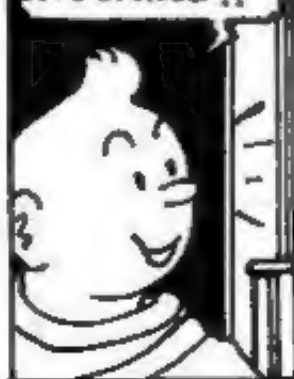


... 15 JOURS DE SÉPARATION
NE SONT QU'UNE GOUTTE
DANS L'Océan DE NOTRE
AMOUR... Shif...



...Je m'en souviendrai
toujours... hie...

...Et je suppose
qu'il est revenu
tout bronzé ??



...c'était il y a six mois mon
p'tit bonhomme... et depuis...
cette ORDURE ... hie...



D'abord j'ai cru à un accident, un enlèvement, ou un meurtre, (on ne sait jamais chez ces cannibales)... Alors j'ai alerté INTERPOL et l'ambassade...

Et ma sœur?

Ils ont ri de moi ces cons! Attendez quelques jours, et vérifiez les extraits de compte bancaire de votre mari: Vous saurez vite s'il est toujours vivant!...

les canards sont immortels!

...Hélas ils avaient raison: Séraphin est toujours vivant, et à l'heure qu'il est, il dilapide notre plan d'épargne chez... **LES PUTES!!**

ATCHAA!

...**RUINÉES** ces 35 années de cuisine bourgeoise à la dévotion du ventre de notre père éternel qui m'a fait 9 enfants ?? **SHIF??**

...Alors j'ai dit **NON !!**... Dupont et Dupond sont partis là-bas, à mes frais, pour retrouver Séraphin; mais l'enquête piétine et ils m'envoient des notes de frais exubérantes !!...

...il ne me restait plus que **VOUS** jeunes gens... j'aurai du y penser plus tôt...

...Vous qui avez connu les macaques du Congo, les bougnouls de l'Antarctique, les pharaons, les crocodiles, les momies et les chinetoques; les voyages ne vous font pas peur...!!

...En plus, vous vous gelez les couilles ici, dans ce château merdique et roco co qui pue la pisserie de chat, pendant que les héritiers de votre père bouffent les droits d'auteur... !!

...Je vous en supplie: sauvez mon ménage!... Seuls vous, pouvez retrouver mon Séraphin! Je payerai tous les frais... Et puis, cela vous fera un album de plus, dont vous serez les seuls héritiers...

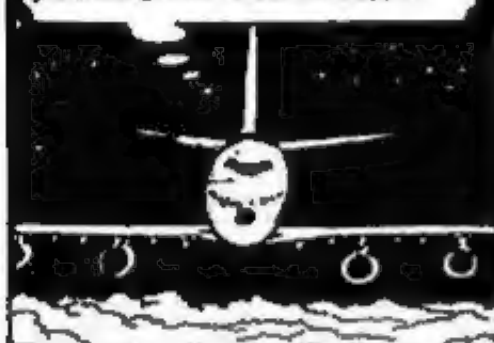
...imaginez le quai de ces valeurs de la Société "Moukizouave" quand ils découvriront ce...

"TINTIN EN THAILANDE!"

?!...



...Bizarre!? D'après le
pendule nous volons
plein Sud-Est...??!!



la peste en avion, c'est
qu'il est interdit de
fumer la pipe!!...



les hôtesse taillent
des pipes ??... Vous
auriez pu m'avertir
plus tôt !!...



y'en a marra de
trimbaler partout
ce dur de la feuille!!



... Et à l'oeil en plus?
... là, vous fantasmez
mon jeune ami !!...



Oh! regardez capitaine!
le jour se lève: on aperçoit
des villes et des rizières !!...



Charleville-Mézières?
... vous voulez rirer
mes enfants !!...



Écoutez-moi bien Tryphon:
nous faisons route vers...
BANGKOK !! Vous entendez:
BANGKOK !!...



Un stop à
Majorque ??
Mais, c'est
insensé !!...

Ladies and Gentlemen : We are
now approaching Bangkok airport,
please fasten your...



NEWYORK ??!... ça c'est un
comble!!... que signifient toutes
ces cachotteries ??!



Don Muang Airport, 6 heures du matin...

WELCOME
IN
BANGKOK

Sapristi!...
C'est à devenir
FOU !!!

...Plus confiance
en personne !!!

777!! Je sens que
je vais me plaire
moi, dans ce pays!

HADDOCK!! Nous sommes
en Thaïlande: Vous êtes un
fiéffé MENTEUR!!

Et vous, un
sacré...
BRANLEUR!!

...Parce que tout le monde a
deviné que c'est la masturbation
qui vous a rendu sourd!!

Comment ça,
"Pas le sens de
l'humour"??!
Vous pouvez
parler, vous!!

TAXI!!:
"PING-PONG
HOTEL"
Please!!

O.K. Sir!

Excuse me Sir: From
where are you coming from?

...BELGIUM!...

Et ma
soeur!!!

Ah! Ah! Ah! BELGIUM!
Funny jokes from your
country, and many
rain! Ah! Ah! Ah! but
Thailand better!!

Au Diable les varices!
il est temps de s'offrir
une bonne pipe!!

Ah! Ah! Ah! Sorry Sir:
NO smoking in my
Taxi, Ah! Ah! Ah!!

Enfoirés! ils fument
tous du cul, et moi je
ne peux pas allumer
une pipe!!

Quoi?! les taximen
aussi?! Et à l'œil
sans doute? Vous
n'êtes qu'un obsédé!

Beaucoup plus tard...

Trois heures pour faire
20 km ! Ces embouteillages
sont diaboliques !!...



La colique ? non, moi quand je
voyage, j'ai plutôt tendance
à être constipé !...



Décidément vous êtes
bouché de tous les
côtés, Tryphon !!...

...Oui, du thé, mais
sans citron !!...



Nous arrivons enfin
Capitaine : j'aperçois
l'enseigne de l'hôtel...



Pas trop tôt !!...
j'ai la vessie en
baudruce !!...



"Ping-Pong" Hotel
Ah ! Ah ! Ah !...

Je vous rejoins à la
réception !! Moi je
file aux urgences !...



Quelle
chaleur !!

สวัสดิ์ ที่รัก คุณนายยัดดี้ น้อยเปล่า? (1)



?!

Ce sont des dingues du "télé-
portable" ici !! ... Même en
pissant ils ne peuvent pas
s'en passer !!...



Au contraire !
je la trouve
charmante, la
réceptionniste !



QUOI ? ! ?
"EUX" ici ? !
Il faut avertir
le boss tout de
suite !!

O.K. mister
Tintin : your
rooms are :
301, 302, and
303 ...



(1) : Salut petite chatche, tu vas bien ?

... Quelques minutes plus tard, à
onze mille kilomètres de Bangkok,
dans les bureaux de la société
"MOULINZOUAVE" qui régit les droits
d'auteur des œuvres d'R.G....

**QUOI?!
TINTIN
EN
THAÏLANDE
???**



Oui boss!... Et accompagné
par l'ivrogne de service,
ainsi que de Tournesol...



C'est TRES grave André!
Surtout ne les lâchez pas
d'une semelle...
Ils veulent sans doute se
payer de nouvelles aven-
tures dans un album pa-
rodique à leur propre compte

... Sans nous payer les
royalties et en souillant
l'esprit de l'œuvre d'
R.G.!!!
"TINTIN EN THAÏLANDE":
vous rendez-vous compte
de la honte André??

Oui boss: c'est
un scandale!

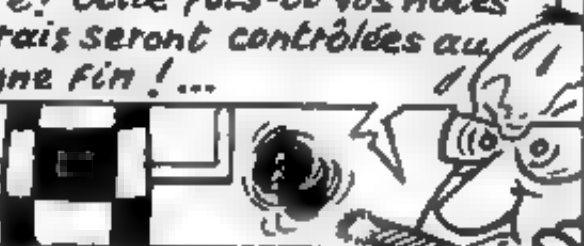
... A propos, je
vous croyais au
festival de la BD
à Angoulême??
Que diable faites-
vous à Bangkok??



... Heu... c'est que...
J'avoue, c'est une initiative
personnelle... mais... heu,
j'enquête sur la contre-
façon des T-shirts "TINTIN"



Comme vous le prétendiez l'année
passée à votre retour de Rio??
... Je vous préviens mon petit
André! cette fois-ci vos notes
de frais seront contrôlées au
peigne fin!...



Maintenant vous
abandonnez ces
histoires de fri-
perie à deux sous
pour surveiller
Tintin, c'est
compris??

Oui boss!

Et surtout André:
PAS DE CUL!!...
Je vous en supplie:
respectons nos
jeunes de 7 à 77
ans!!...

Facile!!
vous en
avez 78!



Au "PING-PONG Hôtel", nos amis, rafraîchis, préparent une rinte en ville...

D'après "Le GUIDE DU CROUTARD"
Nous ne serions qu'à quelques
centaines de mètres de
"PATPONG": le quartier chaud;
... qu'en pensez-vous??...



Ah! ah! ah! sacré Tryphon!
là vous m'épatez...

consommer?.. ça
nous verra bien...



Allons-y les
gars: c'est la
mère Lampion
qui paie!!



Un peu plus tard à Patpong...

TURKISH BATH AND MASSAGE

**TOP LESS
TOP LESS**

OW
Voulà qui va nous changer
des Arumbayas, mille
tonnerres de Brest!...

*Butterfly
Bingo Bar*

ça pittoresque ?? vous n'avez
jamais été rue d'Aarschot! (4)

Le capitaine
connaît mieux le
port d'Anvers...

Me tenir en laisse ??
ici vous n'en avez
aucune chance !!!

Je parlais du port
d'Anvers Tryphon!...

... Éh bien, je
verserai ce qu'il
faut !!...

Barre à babord; voulà
un bar qui n'a pas
l'air barbare !!...

**GOGO GIRLS
HOT STUFF
FOR LOVERS**

HELLO!!

WELCOME!

HELLO
\$IR!!

COMMENT
allez-
vous?!

PLEASE
COME IN
SIR!

Entrons ici,
et, VIVE LA
MARINE !!

... De la vaseline?
non, je crois que
ce ne sera pas
nécessaire !!...

**TINTIN!!
AMIGO MIO!!**

(4): Quartier chaud à Bruxelles...

... Général Alcazar! ça alors
quelle bonne surprise! Mais
que Diab!e f!chez-vous ici
à Bangkok dans ce foutoir?!

J'allais vous poser
la même question
Caramba!...

...Et tout d'abord, sachez
amigo, que **MON** bar n'est
pas un foutoir!!...

VOTRE bar?!

...Eh oui
amigos

...Le général Tapioca a repris le Pouvoir
au San Theodoros. J'ai dû m'exiler une
fois de plus, mais cette fois je ne le
regrette pas!!... Par la même occa-
sion j'ai quitté ma "palomita"
qui me faisait faire trop souvent
la vaisselle (*), et avec ce qu'il
restait d'argent à "la Banco de
la Nación", j'ai ouvert ce bar à
Bangkok...

la carotte, vous
croyez? le climat
me semble trop
humide...

Pouvez-vous
diminuer la
musique? on
a l'oreille cassée!

...Mais **VOUS** señores??...
Que me vaut la joie de vous
accueillir dans mon nouveau
Palais, caramba?!...

Nous sommes en congés payés,
général!!... Pour retrouver
un disparu en Thaïlande...

Un disparu??...
quelle bonne blague!
si vous saviez combien
j'en vois défiler moi,
dans mon bar, des
"disparus"!!...

AH!AH!AH!

...Des chefs de gare qui ont abandonné
leur matrone, des épileptiques qui n'ont
pas payé la TVA, des jésuites déstroqués,
des vieux garçons qui ont quitté leur mania,
des proxénètes, des escrocs, des flics, des
politiciens en vadrouille, des cocus, des
éboueurs et des notaires en faillite...
Et tous ceux qui passent ici me di-
sent: **VIVA ALCAZAR!!**... **AH!AH!AH!**...

... Dans la liste
vous oubliez les
dictateurs exilés!

AH!AH!AH! Et j'oubliais
les assureurs turpignons
comme votre ami...

**SÉRAPHIN
LAMPION?!**

...Mon meilleur
client caramba!!

C'est précisément lui que nous sommes chargés de retrouver !! ...

... Alors pas de chance, amigos : IL VIENT DE S'ENVOIER EN VOYAGE DE NOCES ! ...

... Et avec mon plus beau Kathoy ! ... caramba !!

"KATHOY" ?

Oui, c'est comme cela qu'on appelle ici les transsexuels et les travestis ! ... le plus drôle c'est que votre ami est persuadé de s'être envolé vers Chiangmai avec une demoiselle ! ... AH ! AH ! AH !

... Alors que c'est un chauffeur de camion ... je suppose ?

Lampion qui se batte avec un traveles : AH ! AH ! AH ! ... c'est la meilleure !! ... Vive les pères de famille !

La zoophilie ? ! Non merci ... Pas pour moi ... !!

Je préfère les filles !!

Dites-moi général, Chiangmai, c'est bien cette paisible ville que l'on surnomme "la Rose du nord", n'est-ce pas ? ...

Correction ... !!

que l'on surnommait caramba ! car il y a longtemps que la ville a "perdu sa fleur" !!

... Je suis très tentée d'aller y voir comment Séraphin se débrouille avec son camionneur !

... AH ! AH ! AH ! Pourquoi pas homme ? ! Les voyages forment la jeunesse ... ! Mais avant tout, buvons un coup et profitez du charme de mes hôteses qui ne sont pas toutes des "KATHOYS" !!

Tryphon et Haddock sont si aveugles qu'ils pourraient s'y méprendre ah ! ah ! ah !

Allo boss ? Ici Dupneu à Bangkok ... Je crois qu'à propos de lui c'est mal barré pour nos ... J'en ai de 7 à 79 ans !!

Donnez-moi tous les détails ... Au prix où est le téléphone Rose !! ...

...Je risque de vous faire mal, mais si vous insistez...

Allez-y André. Ne vous privez surtout pas!!

Bon... vous l'aurez voulu...

d'abord il y a "l'affaire Tournesol" et son "Objectif Lune"! Notre fossile dévoile sa véritable nature auprès des nymphettes qui s'agglutinent à lui... Hergé en frémirait!! Sa surdité lui assure un succès féminin incroyable!!...

Plus de détails Dupneu!!!

Elles sont bien les filles?...

Le professeur en a l'air très convenu...

Et puis, il y a "l'étoile mystérieuse", celle qui fascine le capitaine au point de le détourner de son verre de whisky!!

L'étoile mystérieuse? Que voulez-vous dire?!

... Difficile d'expliquer à 44.000 km de distance boss!!...

...quant à Tintin ce sont plutôt "Les bijoux de la Castafiore" qui semblent l'intéresser...

Les... bijoux de la Castafiore??... que signifie cette sérénade??...

... Rien à voir avec l'air des bijoux de "Faust", rassurez-vous! la "Castafiore" est le surnom du préposé aux toilettes du bar du général Alcazar...

Le... bar du... le préposé aux... Ne divulguez jamais ceci aux éditions CASTERMAN DUPNEU!

Et j'oubliais "LES CIGARES DU PHARAON"!!

Les cigares du...??!

Je veux parler de Séraphin Lampion: c'est lui qu'ils recherchent... il est en cavale avec un travesti...

... Avec un tr...?!

... J'ai le cœur brisé André!! ce soir, "Totor et la patrouille des hannetons" c'est bien FINI!!!

Vous vous trompez boss, seul le décor a changé!

LES PETITS SCOUTS SONT TOUJOURS PRÊTS! ... Comme avant...

Le lendemain, sur le vol TG 440, Bangkok-Chiangmaï...

Tout ce ciel bleu!...
ça fait du bien après
cette folle nuit à
Bangkok, n'est-ce pas
capitaine?...

Ah! Ah! Ah!...
...la vôtre fut
plus "folle" que
la mienne à ce
que je sache...
Petit galopin!!

Une tache de vin?!
Ne me dites pas ça!?
Je tiens par-dessus
tout à ce veston!...



Le "Guide du
croutard" nous
décrit Chiangmaï
comme un vrai...
paradis!...

...Un paradis?
Le général ne
nous a jamais
parlé de para-
dis!...

..."Bigoudis", non
merci! Je les
préfère vraiment
avec leurs cheveux
raides!...

oh! oh!!...Et la
vie nocturne
n'y a pas l'air
triste non plus!!
...



... Si ça continue, ce ne sont
pas des "Rayban" que je vais
m'offrir, mais une paire de
lunettes infrarouges, mille
milliards de cabestans!!...

Et pourquoi pas
un télescope?
vous aviez le
nez dans les
étoiles hier soir
non? Ah! Ah! Ah!...



... Ladies and gentlemen, we are now
approaching Chiangmaï-Airport...

Lampion;
Nous
arrivons!!

... Mais où donc voyez-vous
une tache sur ce veston???



Chiangmai International Airport, 13h30...



Mille milliards de ménapiens,
pourquoi faut-il toujours
rencontrer des belges dans
tous les aéroports du monde?



Ce sont des flamands qui
voyagent en groupe avec la
compagnie "PEST-TOUR":
l'avion en était plein!...

Hier
spreekt
men
vlaams!



...Allemands? vous
vous trompez mes amis:
je vous assure que ce
sont des flamands!!...



J'ai l'impression de
débarquer un quinze
août à Barvaux-sur-
Ourthe, mille sabords!



Allons capitaine!
Nous sommes tous
citoyens du monde!



...D'accord, mais nous
sommes à Chiangmai,
pas à Overijse!!...



...NI à Durbuy, à ce que je
sache! Aussi le lion jaune
et noir, ici à 11.000 km de
Scherpenheuvel, je vous avoue
que je l'emmerde!...



Éh bien moi mōssieur, je suis
particulièrement fier d'être
belge! Pas la peine d'en faire
une histoire!!...



Tiens?! Encore des belges
qui se chamaillent!!...
... On se croirait à
Zaventem, "capitale de
l'Europe"!!...

...Et ils se racontent
des histoires belges
en plus!!... Ah! Ah! Ah!

A votre place j'aurais honte
jeunes gens! Nous sommes
dans le Triangle d'or!...

Je dirais même plus,
le silence est d'or!...

LES DUPOND !!

Il ne manquait plus
que ces poulets de
carnaval!...



Toujours aussi grossier, vous ca-
pitaine! Eh bien sachez que les
"poulets de carnaval" sont ici en
mission secrète de la plus haute
importance! Tandis que vous...



...Pas difficile de deviner ce que
vous venez faire ici!...



Quittons cet aéroport
avant que je n'em-
broche ces pintades!



Et, surtout:
Bonnes...
"vacances"!



TAXI: "SAYURY-HOTEL"
PLEASE!!...Et vite!...

O.K.
Sir!



Pas fâché d'être débarrassé
de ces perruques à fleurs!!...

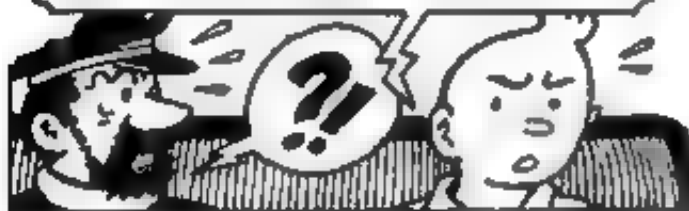


Et pourtant capitaine, nous
risquons de les retrouver très
bientôt sur notre chemin!!...

Quoi?! que voulez-
vous dire??!



... Ce n'est qu'un pressentiment;
Je vous expliquerai plus tard...
Mais je pense que cette ren-
contre avec les Dupondt nous a
fait progresser de plusieurs
cases dans l'enquête "L'AMPION".



Ceci dit, je trouve Chiangmaï
beaucoup moins polluée que
Bangkok !...

Ah ?! Vraiment ?!
Vous trouvez ??...

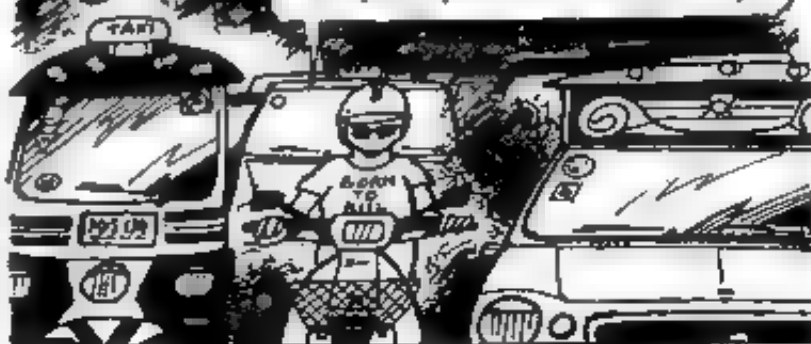
Oui, c'est ça : "plus
aéré", comme vous dites !

Il est vraiment bouché
ce fossile !!...

Long ? Non, moi j'ai plutôt
trouvé ce vol très court !...
Et je n'avais même pas
remarqué nos charmants
amis dans l'avion !...



Oui, mais alors avec
un peu plus de verdure !



Oh ! capitaine ! Je viens
de commettre une
stupide erreur !!...



Quoi encore
moassailon ??!



...J'ai confondu les adresses
fournies par le général
Alcazar à Bangkok !!...



"SAYURY" n'est pas le nom de
notre hôtel, mais celui d'un
salon de massage "Body-Body" !



... Eh bien tant mieux !... Il y a longtemps
que je rêve de me relaxer dans une
baignoire "avec une fille qui me nettoie",
comme dans la chanson de Jacques Dutronc !



Plus tard, au "Savory Body-Body-massage company unlimited"...



เชื่อนี่มันหน้าผู้ชายแท้
ได้ แก้วกับคนจริง
แล้วเรื่องขบขัน!! (*)



(*) Crois-moi, le p'tit vieux à lunettes doit être un très bon "coup"!

"N.b. "Sayury C'oum-Eld" n'a pas autorisé l'auteur à vous révéler la recette qui fait les délices de son très renommé massage "Body-body".

Et, tandis que chambre 102,

Bon, d'accord ! Je garde mon chapeau si vous trouvez ça si drôle, mais vous allez m'enfiler aussi celui-ci avant que nous ne passions à la "brouette siamoise"...

Hi ! hi ! hi ! hi !!...



... chambre 103,

Vous me rappelez par la même occasion que je ne fume plus la pipe depuis mon arrivée en Thaïlande, mille milliards de sangues à vapeur !!...

Hi ! hi ! hi ! hi !



... Ainsi qu'au "lolly"...

Quand même...

Hi



... Elle a été un peu vache la mère lampion de ne pas payer le ticket à Milou...



Le pauvre animal doit se languir là-bas sans nous...



... Au château de Moulinsart...

Dites jeunes gens, respectez au moins les tapis : cette maison n'est pas un foutoir !!



Quand je pense qu'on voulait m'embarquer au Siam, alors que j'ai vraiment tout ce qui me faut à domicile !!...



Deux heures plus tard, nos (h)éros
se détendent à la terrasse du
"POP NORTH GUESTHOUSE"...

... Et pour moi, gracieuse
enfant, ce sera une petite
bouteille de whisky...

Thai whisky sur?

Ah? ... Pourquoi pas?
Je n'en suis plus à
une expérience près!

Éh bien moussaillons, ce séjour dans le
Nord s'annonce très enchanteur, et
tout cela grâce aux bonnes adresses de
ce bon vieux général Alcazar!!...

Le "Night-Bazar"?
vous rigolez!!...
Cela doit être
piège à touristes!

.. Capitaine, ne perdons tout de même
pas de vue notre mission, et à ce propos,
ce que je voulais dire des Dupond c'est...

Pour les briquets
j'ignore; par contre
pour les fausses
"Brex", oui, c'est
bien connu!...

Permettez-moi de vous
interrompre, mais il
est temps de lever notre
verre aux Lampion!!...

Allez Hop!!
à Babar et
ses barbares!

POUAH!

Tonnerre de Brest! Ils
appellent ça du whisky!!!
C'est du Kérosène pour
charter pakistanais à
banquettes en bois!!...

Hi! hi! hi!
Thai whisky!
"MEKONG"
Aloï mai!!?

Amiral Kcappott!
Ca alors!!... quelle
bonne surprise!!...

Horreur!...!!
Cette voix...!!

**BIANCA
CASTAFIORE!**

"BIANCKY" commodore!
Appelez-moi désormais
Biancky: c'est mon nou-
veau nom d'artiste!...

Mais?!...
Tonnerre de
Brest?!...

?!?

... Qu'est-il arrivé à vos
cheveux? Vous semblez
sortir d'une moissonneuse-
batteuse!?



Toujours aussi galant
qu'un éplucheur de
crevettes vous, sacré
vieux Parchock!!



... Pas étonnant que mon
nouveau look vous choque:
vous débarquez de votre
château ringard de Bro-
insart je présume?

Dites donc! restez
polie, espèce
d'autruche à
poils ras!!...

oui! j'allais le
dire: que faites-
vous donc ici
en Thaïlande?



Cher Tournebroche,
sachez que je REVIS
à Chiangmai!!...
J'ai abandonné Faust
et l'opéra à deux
sous pour...



... la grande révélation
musicale de ma carrière:
le "ROCK and ROLL"!!



.. Une fabrique de parasols??
c'est extraordinaire: il
fallait y penser! Et est ce
rentable??...



Mais, dans l'ombre, Dupneu suit
toujours discrètement nos amis...

Tonnerre! la Castafiole à
présent?! il faut prévenir
le boss immédiatement!...



.. Un bon conseil
monsieur Dupneu:
Lachez ce "G.S.M."
et rejoignez-nous
dans le "SILOR"(1)
qui nous attend
en face de l'hôtel!



VOUS??!
Mais que...??!

SILENCE!
... surtout
n'éveillez pas
l'attention
de Tintin
et ses amis!



(1) SILOR: taxi collectif à Chiangmai.

Bientôt le silot démarre en grande trombe...

Mais où diable
m'emmenez-vous?!

!!? c'est une blague
belge ou quoi?...

... A un "dîner d'affaires",
dans un restaurant
suisse, et puis chez
les filles si nous tombons
d'accord!!...

Je dirais même
plus: si nous
coulons d'abord!



..Tandis qu'au Pop-NORTH...

... Je parle, je parle, mais je
dois vous quitter pour la
"répét",... Passez donc un de
ces soirs au "Touch", c'est le
bar branché où se produit
mon groupe philippin: le
"Blue lotus band",... Bye!

Avec joie! c'est
un honneur pour
moi de pouvoir
visiter votre
fabrique arasa-
nak, m'dême!



un: bon accident: si ce petit
de margarine ne vous a pas trop coupé
l'appétit, je vous propose d'aller casser
la croûte dans un endroit civilisé...

... Un bon restaurant
français par exemple!...



pas sur moi!... D'ailleurs JE SUIS DÉJÀ
INVITÉ: Mademoiselle a fini son service
et me propose d'aller déguster quelques
spécialités culinaires locales en sa très
charmante compagnie...



Sacré Tryphon! votre
pendule ne vous fait
donc jamais perdre le
Nord... !!

HI! HI! HI!



Non, non n'insistez pas!!
Et puis moi vous savez,
les vraies pierres du
"guide du cratard"...
... Pfuitt!!...



Non mais?! Il s'est déjà
regardé dans la glace ce
fossile de ouistiti?!...
venez marelot, partons en
quête d'un châteaubriand
bien saignant...!!



Cependant "CHEZ BIBUS", célèbre restaurant suisse de Chiangmai...

Les Dupondt!! Mais enfin, expliquez-moi à quoi rime ce cirque?!?

Tout d'abord sachez qu'à priori nous ne vous voulons aucun mal monsieur Dupneu!

Je dirais même plus...

... Mais quand même : vous travaillez pour les affairistes de la société Moulinzouave qui nous vendent en portables, portemanteaux et autres gadgets pour gosses de riches sans plus nous laisser la moindre chance de vivre de nouvelles aventures...!!

Je dirais même plus : de nouvelles bavures!

... quand nous avons découvert que vous fûtes Tintin, nous avons compris : MOULINZOUAVE veut interdire cet album!

ALORS LES BELGES : ELLES SONT BONNES MES FRITES ROMANDES?

Délicieuses Bibus!... vraiment savoureuses!

Je dirais même plus : généreuses!!

... Or, nous ne voyons pas de quel droit on pourrait nous empêcher de rigoler un peu...

... Plutôt que de finir en tapis de bain ou en rêveries électroniques!...

BIBUS

c'est BIBUS : ... il est un peu mégalomane et très susceptible... surtout ne le contredisez pas, car...

... Grâce à notre carte de police, nous mangeons à l'œil chez lui quand ça nous chante...!

Racketteurs!!

... croyez-nous André! vous allez vite comprendre qu'il serait stupide de faire avorter ce... "TINTIN EN THAILANDE"...!

... Surtout quand vous découvrirez le "STOPLIGHT-BAR"!

Au même moment, au "GOGORICO",
non-moins célèbre restaurant
français de Changmai...

Il paraît que votre
cuisine est royale !!

...Ainsi que
vos vins !!

Oh! mais?! J'ai déjà vu
vos têtes quelque part
moi!!?. Vous ne seriez
pas Mickey et Spirou,
ceux qui ont marché
sur la planète Mars?

...Heu...
surtout n'en
dites rien à
personne...

...Permettez-moi de vous offrir l'apéro!!...
Mes petites nièces ne manquent aucun
de vos dessins animés à la télévision!!...

L'apéritif-maison sans
doute? Non merci! Je ne
méfie de ces piquettes:
servez-moi plutôt un bon
Loch-Lomond!!...

Vous n'allez tout de
même pas refuser
un petit rosé belge
bien frappé?!...

**DU VIN...
BELGE?!?**

... Et pas le moindre: Neuf-château d'UTROUX!
Dix ans d'âge et deux ans de cave!!...

...Du vin de messe proba-
blement? Parce que chez
nous les ecclésiastiques
sont spécialistes!!...

A l'autre bout de la ville, le professeur s'initie à la gastronomie locale...

ได้ขอลาให้คุณกลืน
อาหารอาหารที่อร่อย
มาก ๆ ของไทย
อร่อยมาก... (*)

c'est charmant à vous d'y
songer car en effet, j'ai les
intestins très fragiles...

Où avez-vous
appris un si
sot français?

Hi! hi! hi!

... A Paris? ...
Sapristi! ?
Mais je parle, je
parle, et la soupe
va refroidir...

(*) Voici la soupe la plus épicée de
Thaïlande: un vrai régal!!...



A la prochaine, Bibus ! Un peu fada ce soir la béarnaise : vous ferez mieux de surveiller vos fourneaux !...

Et j'ajouterais même : d'aiguiser les couteaux !

Oui, c'est ça ! Au plaisir !

A présent Dupont, puisque nous semblons nous comprendre, nous vous offrons une vue spéciale du "STOPLIGHT" !...

Dépêchons !!... il paraît qu'il y en a de nouvelles !!...

Je suppose qu'il ne s'agit pas d'un couvent de carmélites !...



Un endroit où guindauter ce soir ? ... voyons voir. Il y a le "STOPLIGHT", un "GOGO", bien archaïque : je me ferais une joie de vous y conduire !...

Heu, allez-y sans moi... Je suis un peu las de ces bars à filles, par contre j'ai lu dans le magazine "GOOD NIGHT CHUNGMAI" que...

Ah ! Ah ! Ah ! ça alors ! ? Ne vous inquiétez pas : nous vous déposerons au "SEXY BOY", c'est sur notre route...

... Je n'aurais jamais cru cela de vous, mais à la réflexion, elle n'était pas très sexy votre tante Sidonie !...

Heu, vous confondez avec "Bob et Bobette" ... car,

... Moi je n'ai eu droit qu'à quelques concierges, une chanteuse d'opéra et les hôtes de Syldavie !

ça c'est la faute à votre oncle Totor, le C.P. des hannetons !...

... croyez bien, vos histoires de famille ne me regardent pas !... A propos Spirou, je vous dépose ici...

Prudence quand-même nous allons, sortez couvert : un petit froid est vite arrivé !...

Ah ! Ah ! Ah !

Pas de problème Capitaine !... A demain !...

SEXY BOY

FIN du CHAPITRE 1

TINTIN EN THAÏLANDE

CHAPITRE 2

L'ambiance enfumée du "SEXY BOY" et ses relents de crevettes avariées, déconcertent quelque peu notre héros...

C'est plutôt triste... Je me demande tout à coup si j'ai eu une bonne inspiration en voulant débarquer ici...

Please, have a seat darling!

Some drink boy?!
banana shake?!
Hot chocolate?!...

...Vous, je devine que c'est la première fois que vous mettez les pieds dans un boxon à garçons, décontractez-vous mon cher!!...

Be happy!
hi! hi! hi!...

... Passez plutôt un bon moment parmi nous. tenez, vous voyez le petit "chinelogue" assis là-bas au bout du bar? ...Il est un peu timide mais...

... comme vous semblez très sentimental, il devrait vous plaire... En tout cas, croyez-moi, c'est un bon coup! ... Ah! Ah! Ah!...

TCHANG!

(*) voir "LE LOTUS BLEU" + TINTIN AU TIBET.

Pendant ce temps, le professeur découvre les effets secondaires du "Tom-yam-Kai" (u) et le confort des latrines locales...

Restons optimiste : cette soude caustique débouche au moins mes vieilles tuyauteries!!



(*) toute éprouvée au préalable.

...Et puis, cette petite est charmante... Elle m'a vraiment pris aux tripes!!

หิ!หิ!หิ!หิ!
หิ!หิ!หิ!หิ!

HI! HI! HI!



* Le vic a la chaine hi! hi! hi! *

...Tandis que le Capitaine débarque au "Stoplight-a Gogo-Bar"...

Bastringue, revoilà la volaille!!
dites donc les Dupondt!! c'est dans ce genre d'endroit que vous menez vos "missions secrètes"!!

COOL capitaine!!
vous ne croyez pas si bien dire... Nous avons à parler sérieusement!

...Je dirais même plus,
Nous allons vous présenter quelqu'un qui...
GRACE A NOUS... NE VOUS VEUT PLUS AUCUN MAL...

ça c'est bien vrai!! : Nic?



Comment ça "GRACE A VOUS"??
Et d'abord, quel est ce psychopathe de kermesse qui me voulait du mal??!

Dupneu, Capitaine...
Walter Dupneu, ex chef du Contentieux de la société Moulinsoulave, mais : NIC! rassurez-vous : VIVE TINTIN EN THAILANDE!!

...Et nous dirions même plus :
VIVE TINTIN EN THAILANDE!

Au SEXY BOY, les retrouvailles de Tintin et Tchang sont étonnantes...

... Comment j'en suis arrivé là?...
c'est moche à raconter... Mais...
Tout a commencé au... **TIBET!**...



A l'époque, je n'ai pas osé te raconter tout ce qu'il s'était réellement passé entre le yeti et moi durant ma captivité...

Tu ne veux pas dire que...??

OUI...

NON!



...L'abominable homme des neiges n'assurait ma survie alimentaire que pour satisfaire ses pulsions... Et, il m'a vite mis au pas...



... Plus insatiable qu'un père jésuite dans un dortoir de gréco-latines, sa position favorite n'en était pas pour autant celle du... 'missionnaire'!

Ah!... Mon pauvre...
... pauvre... Tchang!

RELIRE TINTIN AU TIBET

Après ce cauchemar tibétain, dont tu m'as sauvé, ma famille adoptive m'a offert un voyage de convalescence en Thaïlande...



... Mais, à peine arrivé à PAKHET, on a volé mon argent et mes papiers dans ma chambre d'hôtel....



... Pour m'en sortir, il me restait les bars de PATONG-BEACH, truffés de camionneurs tuteurs, à peine plus abominables que l'homme des neiges, mais moins aux os... De toutes façons, depuis le Tibet, j'étais blindé de ce côté-là...



WILLST DU EIN BIER MIT MIR TRINKEN LIEBLING ??... (•)

Je prends l'offensive avec le barman.

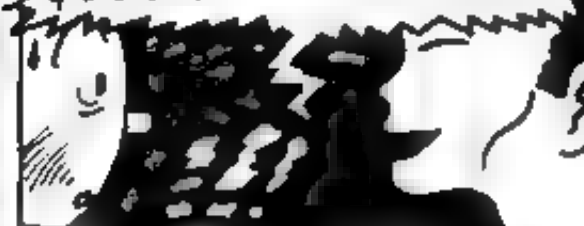
... Et voilà comment et pourquoi on aboutit un jour au SEXY BOY... Si c'est ça que tu voulais savoir... "Cœur pur"!! Ah! Ah! Ah!...



Ne t'inquiète pas Tchang, je vais te tirer de là!... Nous vivrons heureux à Moulinsoirt et...



Tu te trompes d'album, Tintin, que ferais-je à Moulinsoirt? demandeur d'asile? Apprenti à la boucherie Sanxot? ... Ici je vis au soleil... Et j'assume les traits de ma "BENZ"...!! Tu t'es documenté chez les pères blancs avant de venir ici, ou quoi ???!! ... Ah! Ah! Ah!...



Deux jours plus tard, quelque part au nord de Chiang Rai...

Je vous trouve très facile à trouver depuis votre dernière sortie l'autre soir !!...

N'y prêtez aucune attention capitaine, ça va passer...

Ça sent le pied ??
Ah ? vous trouvez ??...

Un marché local : Nous allons enfin pouvoir déjeuner !!...

Ras le bol du riz gluant mille milliards !!...

Puant vous-même capitaine ! Et surtout grossier en présence d'une demoiselle !!

HL ! HL ! HL !...

Depuis qu'il boise cette souris, cet entubé est encore plus bouché que jamais !!...

vous excuser ? Je l'entendais bien !... Mais n'en parlons plus...

... ce sont des Akhas et des Lisus (*), descendus de leurs villages pour venir faire leurs emplettes, capitaine !

.. Eh bien, à chacun sa merde, mais ce n'est pas dans ce bric-à-brac que je trouverai ma tartine de Vache qui rit !!
... Mille milliards de mille milliards !!...

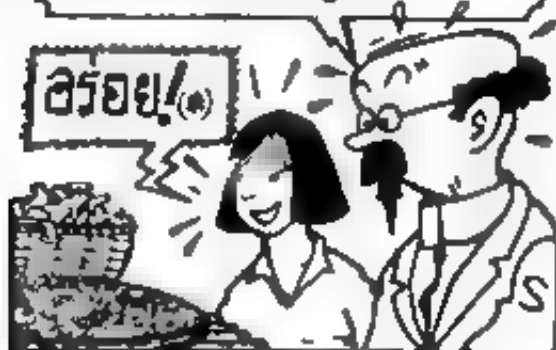
OH ! ça par exemple !!

Tonnerre de Brest !!... c'est plein de macaques en couleur comme dans GEO par ici ! ? !...

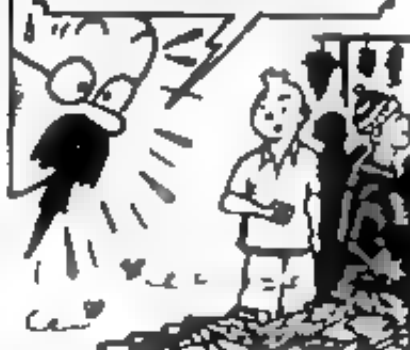
(*) Les akhas marquent les des tamaghi d'or.

Je ne me trompe pas ! ce sont bien des oeufs de fourmis rouges arborigènes : le caviar de la jungle !!...

2500!!(*)



...Et ici, des punaises d'eau géantes, et oh ! des testicules de varans !!...



Eh bien, commandez un sandwich tant que vous y êtes !!...

Contre le diabète ? Je l'ignore, mais en tous cas très riches en protéines !



Après cette collation, il ne nous restera plus que quelques km à parcourir avant d'arriver chez... Mais ?!... que ??...

!?

GROING ! SLURP ! GNAP ! SLOPP ! GNAP ! SLURP ! GNAP ! SLOPP ! GNAP ! SLOPP !

quel appétit ! comme c'est touchant ! mon petit ange mourant de faim !!...

Rançon de l'argent !



Plusieurs testicules plus tard...

Elle risque d'attraper de la moustache, votre petite, après un tel menu !!...

BURP

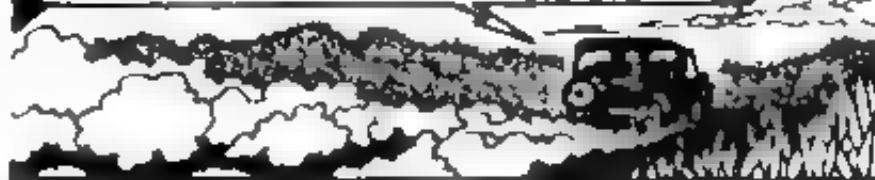
De la moultarde ? Mais c'est introuvable ici, capitaine !



SERAPHIN LAMPION sera surpris de notre visite !...

...Ces cachottiers de Dupondt se gardaient bien de nous renseigner son adresse...

...Évidemment ! Ils vendaient leur silence à Seraphin et faisaient la java avec le fric alloué par Bobonne pour le retrouver...



...Mais depuis que nous sommes tombés d'accord, nous allons tous ensemble, pouvoir en faire de même !...



...En plus, Dupont coupe les ponts avec les rats de Moulin Zouave et nous promet une édition piratée de ces joyeuses aventures !!...



OH ! TINTIN ! ATTENTION !!



(*) délaquer !

MILLE MILLIARDS!!
UN ELEPHANT!!...
EN PLEIN SENS UNIQUE!!

NOUS L'AVONS ÉCHAPPÉ
BELLE! ALLEZ EXPLIQUER
ÇA À EUROPE-ASSURANCE!

QUOI! ÇA VOUS POUVEZ
LE DIRE
ÇA BALANCE!!!

Né! Né! Né!

C'EST DE MA
FAUTE! JE
POUVAIS LE
DIRE! H...

STATISTIQUE!!

DES ANTHROPOLOGUES
FERAIENT MAISON DE PRÉ-
FÉRER LEUR PSYCHO-
LOGIE AUX VUEUX QUE SUR
LA CHAUSSÉE PUBLIQUE.
Mouais! Copieurs!!

IL AVAIT MIS SON
DOIGT SUR??...
LIENS!! JE NE
L'AVAIS PAS
REMARQUÉ!!

Né! Né! Né!

Ah! voilà les ruines du
temple dont parlent
les DUPONT, nous ne
devrions plus être loin,
c'est fléché paraît-il...
Ah oui, je vois, Ah! Ah! Ah!

VILLAMONDÉSIR 200M
UNWISS 200 21

Mais, ma parole!!
ce zilveren de
Kiekenstetter se
crotte déjà en ces
pétrole comus
par les!!...

San chet "ça m'a suffi", avait déjà
sûrement le panorama de la vallée des
Sant Meuses... J'espère qu'il n'a pas
pris ça au Royaume du Siam!!

LOI, UN HOMME À FEMMES!!
LÀ VOUS ME SURPRENDRONT!!...

Ressemblez-vous capitaine! Si
ceci est bien la lanterne de
Lampion, il s'agit d'une au-
thentique maison thaïlan-
daise en bois de teca!...

Amah, ça est une bagnole pas très
catholique! Encore des touristes
de "BEST TOUR", qui ne trouvent pas
le village des femmes-girafe, je parie!

(0) L'étranger conduit comme un bœuf de repro...
(00) En Thaïlande, conduite à gauche

Mais?! c'est VOUS galopurs!!?
ça est plus fort que du roche fort!

Heureux de vous
retrouver mon
cher Lampion!!...

J'espère que nous
arrivons à temps
pour l'apéritif!...
(Après tous ceux
que je vous ai offert
à Montlasart!!...)

ENTREZ!! ENTREZ!! - BUT, BY
THE WAY - N'oubliez pas
d'ôter vos savattes au
bas de l'escalier...

Non mais dites-donc, vous vous
prenez pour le Grand Imam
de Mac Hongson ou quoi??...

Sorry capitaine; il faut
respecter les usages ceci
est une demeure thaise!!(n)

Mais vous n'êtes pas plus
thaïlandais que l'Ayatollah
d'Anderlecht mille milliards!

Eh bien, là vous exagérez...!
Toute juste un peu pompeux
dirais-je... Mais je suppose
que c'est le style du pays.

Vous tombez à pic!! LEK est
partie au village, pour renou-
veler le stock de Singhas (n)!!

"LEK"?? "Singha"?? qu'est-ce
que c'est que ce charabia??!

... ce "charabia" est le DRAME
de ma vie Capitaine!! Il
faut que je vous explique
vite avant qu'ELLE revienne!!...

...J'ai rencontré LEK à... euh... lors d'un
congrès d'assureurs à Bangkok et...

... un congrès "à gogo" chez
Alouzar; ne vous fatiguez
pas, nous sommes au courant!

Ah?! pardi! Je
vois que vous en
connaissiez déjà
un peu à propos
du pays...

Eh bien OUI, voilà, j'ai commis
une épouvantable erreur... Il
y a incompatibilité totale de
caractères entre ce... cette...
créature et moi... Et...??

Excusez-moi de
vous interrompre,
mais je crois que le
"drame de votre vie"
vient de revivre des
commissions...

WHAT ARE YOU CHATTERING
IN FRENCH AGAINST ME,
BLOODY BASTARD??!

(*) on se déchaîne dans la maison en Thaïlande
(n) Bière thaïlandaise

Please darling, let me present you... My friends Tintin & Co from Belgium!!...

Alexandre dit aux vôtres : cette l'annonce marche ou si... come at à la vaseline !!



I NEVER ASKED YOU!!
THIS IS NOT A
F... GUESTHOUSE!!

Au contraire! croyez bien que tout l'honneur est pour nous chère madame!!...



de grâce ne lui faites pas perdre la face, Tryphon!! Elle est en manque de Singha!!...



YOU SHUT UP!!



"JERRY SPRINGER SHOW" version thaïlandaise: on aime tout va!!... ph'ah lah!



Take it easy Honey!...



Il faut absolument créer une diversion avant... qu'elle ne sorte du... conteneur de cuisine!!



... Dites lampion, nous avons aperçu de belles palmes à 2 km d'ici vous pourriez peut-être nous y conduire...?



excellente idée!!... Allons-y tout de suite!!



WHAT'S GOING ON?!!



Don't worry sweet heart, I'll be back soon, I'm going to show the old temple to my friends!...



quelques instants plus tard...



Hi! Hi! Hi!

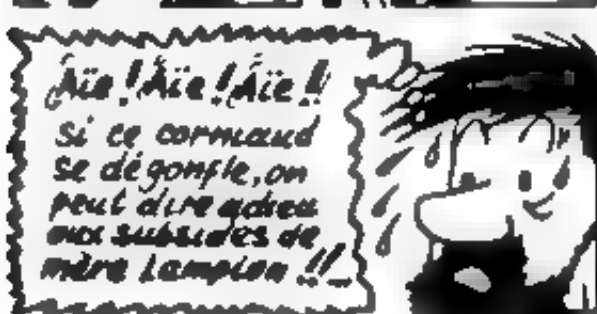


FONCEZ TINTIN!!!

J'AI MES CARTES DE CREDIT ET MON PASSEPORT: PAS QUESTION DE S'ARRETER A CES RUINES!

Bé doune vous dites? En tout cas, elle semble avoir du caractère!...





Nestounet, mon valet chéri,
avec vous c'est la vie de
château !!... Mais...

...Il faut reprendre
des forces ! Venez, j'ai
une surprise !...

... Vous allez m'en dire des
nouvelles de mon ...
"LAPIN A LA BIÈRE" !!

... un mâle de 3kg, tout
frais de l'élevage de
l'oncle Anatole !!...

!?

Tout d'abord vous allez me hacher finement
cette carotte, ces échalotes et ce navet...

B. Bien Georgette... heu... Madame
la vicomtesse...

... Puis vous ferez
fondre cinq kg de
margarine en y
ajoutant deux li-
tres de vinaigre,
la purée de marrons
et les anchois...

... Laissez encore
provisoirement le
lapin dans sa mar-
nade de "Stella-
Artois" (*)... Moi je
vais visiter...
LA CAVE A VIN !!...

Ce vieux loup de mer
de Haddock nous ca-
che sûrement quel-
ques bonnes bouteilles!

... heu, que Madame
chausse des bottes :
les caves sont sous
eau depuis six mois

OH ! MADAME... !!
NON !! PAS CA !!
CE SERAIT UN
SACRILEGE !!!...

Vous voyez, cela valait
la peine !!...
Regardez ce que j'ai
trouvé pour l'apéro !!

Ce sont les dernières bouteilles
de l'épave de la LICORNE (n) !!
Ce rhum de la Jamaïque est
vieux de 300 ans !... Monsieur
y tient très fort !!...

Et alors ? Il me
doit bien ça ce
pillard des mers
chaudes !!...

Qui lui a payé son
ticket pour la Thaï-
lande d'après vous ?
Non mais !!!...



D'ailleurs, JE COUPE
LES SUBSIDES !...



Il est temps pour ces jeunes gens
de rentrer au bercail !!... De toute
façon, à l'heure qu'il est, les putes
et les crocodiles doivent avoir a-
chevé les restes de cette charogne
de Séraphin !!...



...Et puis, j'ai toujours
aimé le style Louis XIV !!
JE REPRENS MA VIE AVEC
VOUS, NESTOUNET !!...



En attendant, plongez-moi la
bête dans la sauce avant
qu'elle ne bouille, sans oublier
les fraises et le brocoli !!...



... Mais ?? Où allez-vous ??
Vous vous sentez mal ?? !...



Six funams braves plus brins...



Nous arrivons à Chiangmai Séraphin !
Admirez-moi ce coucher de soleil sur
DOI SUTHEP !! ... (20)

FUKHET ? Oui, c'est une
bonne idée, mais il est
IMPOSSIBLE de trouver
un siège d'avion dans
LE MONDE ENTIER pour
le moment !!...



Eh là !!... Pas de
blague Hein ??...
Qu'est-ce que vous
radotez là comme
bazar ?? !...



Oui évidemment !! Mais tout le monde
ne pouvait pas le prévoir !... Cela doit
être dramatique dans certains cas !!



(18) Voir LE TRESOR DE NACHAN LE ROUGE
pages 43-44

(20) DOI SUTHEP, montagne dominant Chiang Mai
(Consultez le "guide du Cambodge")

Mais qu'est ce qu'il
essaie d'expliquer
votre Tournebrotte
de malheur ??...



... Qu'il me serait im-
possible de prendre le
premier avion pour
la Belgique ??...



... QUE NOUS SOMMES le 29 décembre
... 1999 !... A trois jours de l'an 2000 !!
... QUE tous les avions sont pleins !!...
Et que d'après Nostradamus... les
ordinateurs vont exploser un peu
partout sur la planète !!...



Oui! Tryphon a raison !!
J'avais complètement
oublié la chose!



La chose ?? Mais
quelle chose ??



S'ÉPULPER pour
l'INTERNET ? oui,
bien sûr !! Mais
attendez !!...
Croyez-moi, les
prix vont baisser !!



Ouf ! ce contretemps nous
donne du répit pour pou-
voir convaincre l'ambassadeur de
ne pas rejoindre sa paroisse.

... Mais je ne vais pas le
rapport : vous avez
tous la fâcheuse manie-
re de passer du coq à
l'âne, Saphir, popette !!



... Et moi qui rêvais de retrouver
ma Georgette après-demain !!...

Pas de panique Saphir !!
Je vous promets du lapin
pour le réveillon !!...

Et plein de lapines
mille sabords !!...

-Parfaitement !!
Aucun rapport !!

HI! HI! HI!

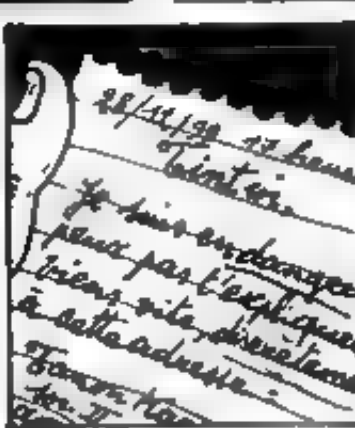


Plus tard, à la réception du "POP NORTH HOTEL".

There is a message
for you, mister Tintin!



... Cette écriture ??
Oh! Mon Dieu !!...



TCHANG!

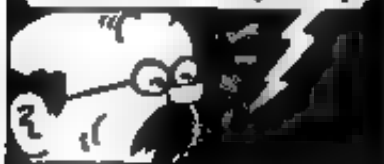
Je vous avais pourtant
conseillé d'emporter une
petite laine en montagne!



Capitaine, je - je dois
m'absenter d'urgence!
Je vous expliquerai
ça plus tard !!...



Ah, ces petits jeunes !!
Un petit éternuement
et ça file aux urgences!

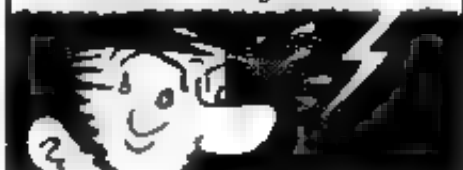


Un peu plus tard...

Ah, vous voilà vous! ALERTE GÉNÉRALE!
Le lampliste d'Anderlecht est revenu
ici avec nous et...
IL VEUT RENTRER EN BELGIQUE !!



Il faut l'empêcher de télé-
phoner à sa méduse, et...
Surtout... essayer de...



...lui trouver un lapin !!

UN... LAPIN ???!



Cependant, dans les bas-fonds de Changmai...



Bigre! Ce sautier (*) s'enfonce dans
un véritable coupe-gorge !...

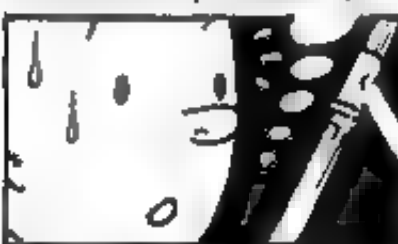
Pussy! Pussy!
Ah! Ah! Ah!...

Ces lupinettes renseignent sans doute
des bordels misérables pour autochto-
nes, à en croire l'excitation du chauffeur...



Pussy!
Pussy!
Hi! Hi! Hi!

"quand le suture s'éteint,
le couteau n'est pas loin"
(**)... C'est sûrement le
cas dans le quartier !!...



Ah! ce pauvre
Tchang! Je n'ose pas
y penser... J'espère
que...



...Tintin débarque dans une impasse
inquiétante, quand soudain...

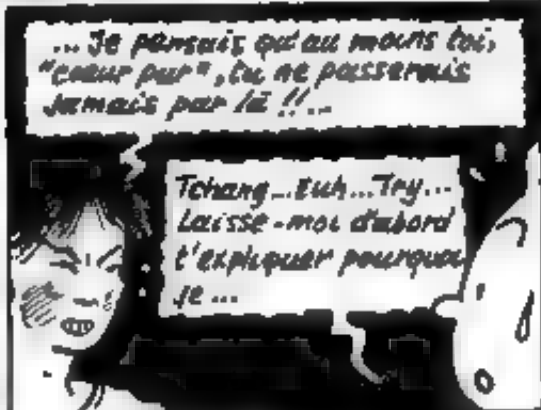
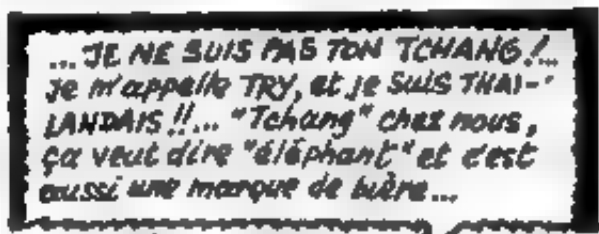
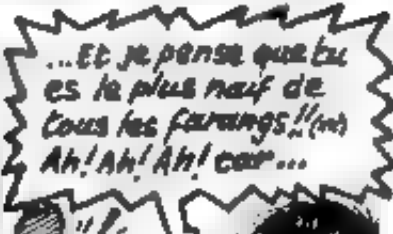
AN/AH/AH! JE SAVAIS QU'IL
VIENDRAIT LE BOY-SCOUT !!



Ouch! quel abo-
minable grince-
ment de frein!!
on doit être
arrivé !!...



(*) cyclo pousse
(**) provoque thaïlandais



(n) Law Kaow : Alcool de riz.
(m) Farang : Étranger.

... Ainsi tu trouveras la voie !!
Mais ??... Reviens ! N'aie pas peur !
Hic ! Il s'agit sim... simplement
de te couper la queue !!...



En plus, il n'y a vraiment
pas de quoi en faire un
plat je parie !!...



... Crois-moi, tu seras très
mignonne avec une per-
ruche à tresses !!...



Je te vois même très bien en
jupe plissée au "MONFORT-
COLLEGE" (a) !! Ah ! Ah ! Ah ! ..

HORREUR ! HELP ! HELP !



Mercrèdi 29 décembre 1999,
9 heures du matin...

Tintin ?? ... Debout !!
Allons !! Debout !!...



Aâââh ! Barjack !!
Enfin, je vous trouve !



Je tenais évidemment à vous invi-
ter tous, au grand réveillon de l'an
deux mille et une qui sera animé par
mon groupe rock "The blue lotus", !!...



Eh bien on verra ça
plus tard cacatoès !!



Cacato... ?? ... Non
mais, quel GOUJAT
ce marinier !!...



... Mais ne vous inquiétez pas trop pour
Tintin Capitaine, il aura fait une charman-
te rencontre hier soir, c'est courant dans
ce pays vous savez !!...

... charmante... Charmante...
ça c'est vous qui le dites !!...

Allons, venez prendre le petit
déjeuner avec nous au "Bistrot
de Paris", Séraphin nous rejoint,
il avait juste un coup de fil à
passer...

**UN COUP DE FIL ??!
BANDE D'EMPLATRES !!
Et vous l'avez laissé
filer ???...**



Eh ! Vous-là ! Dupont et les Dupont ! Ne parlez
pas comme ça ! Vous n'auriez pas vu Tintin ??
J'ai peur qu'il ne soit pas rentré cette nuit !!?

Heu... Nous
n'avons ren-
contré que
Lumpien ce
matin !!...



(a) école BCBS de Chingmai
(m) Camouflet dupé aux mots couleurs

A...Allo?! Je...
Suis bien...
che...chez
Lampion??
-AAH!!...



Papa?? C'est une blague ou quoi??
Maman nous a dit que tu étais
mort depuis longtemps d'une
crise cardiaque dans un salon
de massage en Birmanie !!?...



Qu'est-ce que c'est
que ces conneries?!
Dis, j'espère que tu
ne t'es pas remis
au pétard, hein,
toi gamin ??!



Coucou gamin! c'est
papa ici! Comment se
sont passés les examens
de Noël ??...



... rappelle-toi la mobylette
que je t'avais promise...
Mais, passe-moi ta mère !!...



Georgette, je suis désolé, mais
je constate une fois de plus que
durant mon absence, tu exploites
lâchement les machines freu-
diennes qui tentent de dresser le
Fils contre le père et là, je retrou-
ve ta mère qui m'a toujours...



Heu...Papa?...

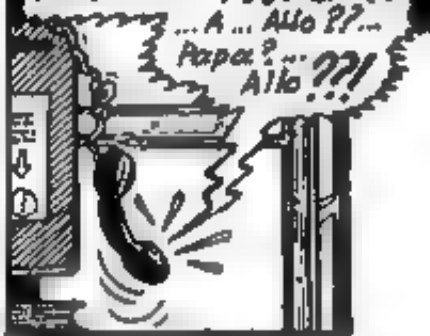
...Où?...

Ne te fatigue pas, Maman a
pris le tram 33 il y a une heure
pour aller boire le thé chez
le vicomte ...



LE VICOMTE ??!
QUEL VICOMTE ??!

... Ah, bon j'ai les quai...
Même qu'il paraît qu'il a
un vrai château plein de
brot et de dorures comme
dans "Place royale" !! (n)



... A... Allo ??...
Papa? ... ??!
Allo ??!

Quelle charmante attention de m'avoir
invité ce matin dans cet endroit déli-
cieux pour assister au lever du jour !!
Mon pendule s'affole !!... C'est plein de
bonnes vibrations par ici !!...



HE! HE! HE!...

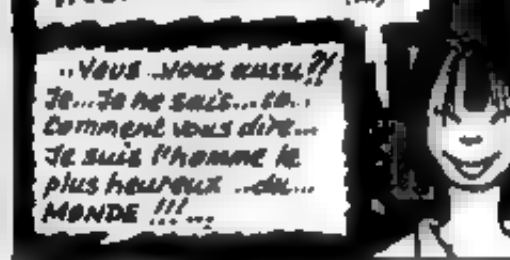
... c'est peut-être le moment
de vous faire une confiden-
ce... Certes, je suis... un...
Vieil homme, mais sachez que
...Enfin, je veux dire...



HE! HE! HE!

พ่อบริษัท
ทำบุญให้ลูก!!
(un)

.. Vous vous amusez ??
Je... Je ne sais... ça...
Comment vous dire...
Je suis l'homme le
plus heureux... du...
MONDE !!!...



(v) PLACE ROYALE : magazine des chefs-d'œuvre en petit
chez KFL - TV...

(un) " je ne comprends rien à votre charabia, et
j'en ai marre parce que je crève de faim... "

Cependant, au "Bistrot de Paris"...

...Le petit déjeuner monsieur?

NON! LA CARTE
DES VINS !!...

?!?



Je vous prévient les Dupond: Si Lampion a réussi à
contacter la vieille, je vous transforme en steak tartare!

Vous voulez dire...

...En fêlet américain ??



...Alors...? Je vais commencer...
par un "Neuf château d'Utroux"...

...Heu... La bouteille
monsieur ??...

EVIDEMMENT!...



Mais dites-donc, vous parlez
un bien joli français vous ...!!

...MERCI MONSIEUR
...HE'HE'HE'!

Femmes à
lunettes =
Femmes à
Kératex...
HE'HE'HE'!



"Un petit job dans un resto
français, et vous rencontre-
rez du beau monde, qu'ils
disaient à l'Alliance !!..."



un vicante !!...vous
vous rendez compte!...



BONJOUR LAMPION !!...
dites-donc !!... vous
carburez au chant du
coq vous !!?!



Pendant ce temps, à dix mille km de là,
dans un aéroport européen...

Vous avez une chance folle monsieur! Il reste
un siège libre !!... Courez vite à la porte
99... Mais à propos de ce bagage, croyez-
vous vraiment que...??

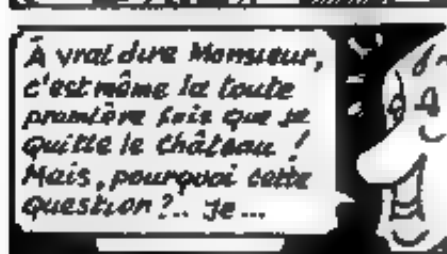
Aucun danger mademoiselle!
Je vous assure que ces deux-
là s'entendent à merveille !!...



Aah !!... Haddock !! S'il s'agit d'une question
pour un champion, rassurez-vous :...

JE RESTE !!!





OUI!... QU'IL N'Y A RIEN
A COUPER CHEZ TINTIN!

... Oh, ça j'aurais
du m'en douter!

Tu es le pape
de ta génération
après tout, non?...

Hélas!
MANARA n'était pas
né au temps de la
"patrouille des han-
netons"... (a)

Je suis un héros avec un "H" de
trop: complètement assoué!!...
Juste bon à boire le thé avec Blake
et Mortimer au club du quatrième
âge!!... Ça n'est pas marrant tu sais!
J'envie Haddock et les autres, qui
semblent échapper à la règle!!...

... Bah! console-toi Tintin!
Toi au moins tu ne risques
pas de choper le sida!!...

!!

Merci quand même, mais je
tenais beaucoup à ma réputation
de jeune reporter devant
tous les dangers!!...

?!

Un diseur de bonne aventure?!
quel romantisme onirique!!...
Je vois sur un nuage rose!!...

Hi! Hi! Hi!

Sawatdee
krab
Hi! Hi! Hi!

ฉันขอปรึกษาคุณ
นักดูดวงบ้างไหมครับ

Hi! Hi! Hi!

Traduction:

Je ne voudrais pas per-
dre mon temps avec ce
vieux chnoek, pouvez-
vous me dire si son com-
pte en banque en vaut
la peine?...

... ce que ce vénérable mandarin
va lire dans les lignes de ma main,
va assurément bouleverser ma
vie amoureuse à l'aube du
millénium!!...

Ooooo! Aaaa!
Hi! Hi! Hi! Hi! Hi!

... Au même moment, au "Pop North Hotel"...

Tintin! Enfin! Mais
d'où sortez-vous
mille milliards?!
Vous m'avez...

OH! CAPITAINE:
ATTENTION!!

BLAM!

คุณไม่ได้ยกหยดย่อยๆ
คุณติดเงินพันล้าน
ที่ธนาคาร. 666: เงิน
พันล้านน้อยเท่านี้(๑)

... Pas trop d'enfants quand
même hein SVP!!... A mon
âge, vous comprenez...!!

Hi! Hi! Hi! Hi!

(a): Vous n'avez pas gagné la gros lot avec cet étranger!!
Je ne vois qu'une maigre pension d'indépendant, et un
insignifiant petit compte au crédit agricole...

(b) MANARA: Maître de la bande
démone érotique.

TONNERRE DE BREST !?
Qu'est ce que ???

Rassurez-vous ! Il ne s'agit que d'un pétard !...

Ces jeunes gens n'ont pas la patience d'attendre demain soir pour fêter l'an 2000 !!

Ce n'est pas une raison pour avoir la guerre de Syldavie, mille milliards !!...

...Et nous transformer en "dégâts collatéraux" !! Attendez que je vous trouve, mille millions de mille sabords !! ... Boix sans soif !! ... Escalabrites !! ... Escaliers ! Phalanges !!

BIAM !

Mi ! Mi ! Mi !

En plus, ils se prétendent déjà en 2542 !! L'an 2000 ce n'est pas leur problème à ce que je sache !!...

Bon... Moi je propose que nous allions passer cette avant-dernière soirée de l'an 1999... dans un cadre plus serein !!...

Bonne idée !! Suivez-moi !! J'ai découvert un endroit très cool à deux pas d'ici !!

Haddock vous êtes un incorrigible pèler ! Mettez donc un peu d'eau dans votre vin, que diable !!!...

DE L'EAU dans mon vin ??! SE JAMAIS !!

BANG

Andarlecht, Belgique, à l'heure du festin...

Chère Vicomtesse, Je garderais toujours au fond de moi votre parfum au navet, aussi que les effluves de votre merveilleux lapin à la bière. Mais le pauvre ratot que je suis, se sent très culpabilisé par vos étreintes interdictes dans la chambre Napoléon III, trop riche à mon goût... Je suis certain que mon vieux Séraphin, le père de vos sept enfants, vivra un jour au foyer conjugal et je m'en voudrais trop de briser l'amour admirable qui vous unit à travers les tourments... Surtout ne croyez pas les subruses à tintou et ses amis, car ils retourneront votre cher époux, quelque soit la pite à payer pour cette élimination ! Tenez bon ! Et aidez-les surtout à reconstruire votre mariage en parcourant la Thaïlande à sa recherche... Quant à moi, chère Madame, je pense qu'il vaut mieux m'éloigner de vous pour tenter d'effacer nos folies moulinsardes...

... Je me retire donc pour quelques semaines chez une vieille tante à la campagne, en emmenant Melou et le chat... Le château est fermé ! Merez de m'avoir déposé à la veille du millénaire, je n'y croyais plus après tant d'années chez CASTERMAN, mes meilleurs vœux pour l'an 2000... !! Adieu... .. Votre Nestorset..

Tu pleures N'AN ??

.. NON, c'est à cause des oignons... Egoutte-moi la salade, tu vas bien ??...

Cependant, au "BAR BEER CORNER",...

BLAM!
Cela me rappelle une bonne blague de mon oncle Anatole: c'est un curé bègue qui découvre un tampons usagé dans son confessionnal, à la veille des premières communions, alors il dit au sacristain: ...

PSCH!
Heu... Lampion... c'est la troisième fois que vous la racontez ce soir...

BANG!
Je dirais même plus; que vous nous la serviez à boire !...

Eclipsions-nous discrètement Capitaine ! J'ai pour vous... des nouvelles confidentielles qui vous réjouiront !!...

Bon!... Mais celle du vendeur suisse de cravattes, vous la connaissez ?...

Et la branlette syldavienne ?

โอ้! มันฝรั่งคั่ว
ใส่เกลือทอดคั่วมันฝรั่ง
เขาคุ่มบ่มหลังเคี้ยวมันฝรั่ง
ผัดมันฝรั่งในเตาเข้ (๗)

โอเค!! (๗)

Devinez qui vient dîner demain soir ?!

?!?

(๗). OH! Je voula' c'est le gros moustachu à chemise à fleurs qui est devenu vous' de vous retourner partout de suite...

เมื่อพูดเสร็จได้ทักทายมาอีก
แล้วฉวยลืมหักเมื่อจะดื่มอีก!

T'inquiète ! Tu seras
vengé ma biche !!



(*) Ce sera facile pour toi de l'en-
rôber dans la farine: Tu parles le
français! Et surtout, n'oublie pas
ce que tu as à faire !!!...

Alors, ce bon vieux Nestor
débarquerait demain avec
Mikou et le chat ?! Mais c'est
fabuleux ça Tintin !!...

Où
c'est-à-dire...



La famille sera
au grand complet
pour fêter la fin
du siècle !! Mais,
hum... Pas un mot
à Séraphin de...



ce qui s'est passé entre
Georgette et Nestor: Je l'ai
promis au téléphone !!...
Quant à nos subsides, si la
mère Lampion a bien reçu
la lettre que j'ai dictée à
Nestor, c'est dans la poche
pour un bon bout de temps !!

Sacré
vieux
Nestor !!
Ah'Ah'Ah!
Quand
j'y pense!



Je vois que c'est "Compartiment-fumeurs"
dans ce coin, donc je ne dérange pas !!...

... Pas le moins du monde!
Mais, dites donc: vous par-
lez bien le français vous ?!



Pas étonnant: Je
suis "dionnée" !!



Saperlipopette !!
Vous voulez dire que ?



Oui, j'ai séjourné en
BELGIQUE quand je
travillais à la C.E.E. (a)
Et j'ai sucé plus d'un os de
poulet labas !!...

Incroyable !!
une vraie
"Kienfretter" (aa)
thaïlandaise !!



Et vous faisiez quoi
à la C.E.E. ??...



Je massais les fonc-
tionnaires pardi !!
Car, vous savez ...



... Ces messieurs sont très stressés ! Surtout
après la sieste de l'après-midi, quand ils
doivent rentrer chez eux pour retrouver
leurs femmes, le journal télévisé, et les nutards !

Hou, dites... Je suis
stressé moi aussi, et
je n'ai rien contre la
dionne, d'ailleurs j'aime
trop la mayonnaise !...

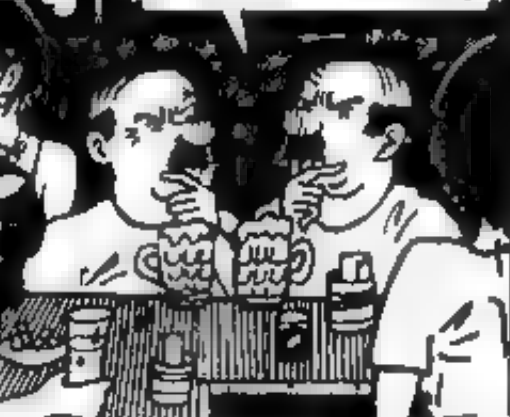


c'est bon !!
Parce que vous
êtes belge, je vous
ferai un prix
d'ami !!...



Dites, collègue, ce que drague
Lampion, là, dans mon dos :
ôtez 300 grammes de silicone,
la perruque acajou et la quin-
caillerie... Et que voyez-vous ?

Très fort mon cher Watson!
UN chef de rayon bon-
cherie chez "CARREFOUR"!



(a) Commission Economique Européenne
(aa) "Mangeurs de poulets" (Surnom anglophone
des habitants de Bruxelles).

...Je dirais même plus, un
"Kathou" (x) de plus, camarade!

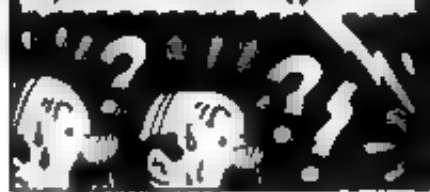


Ce pauvre homme est si perturbé ces
derniers temps qu'il confondrait un
paremètre... avec l'ess univers !!...

Si déjà nous pouvions lui trou-
ver ce fameux lapin, ça soulai-
gerait ses papilles!... Mais nous
avons fait tous les marchés et...



NORMAL!! Le thoulondais
moyen ne mange PAS de
lapin messieurs!!...



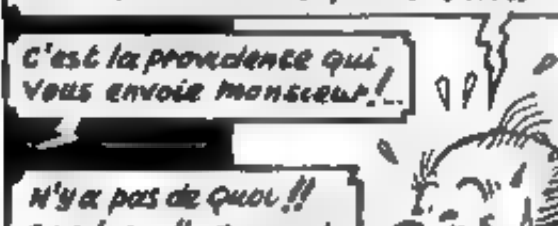
...Mais celui-ci ne m'inspire
pas confiance!! Séraphin
devrait se mêler!!...



...Mais si vous en cherchez,
j'en ai en stock!!...

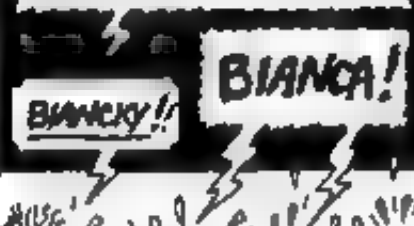


Mon élevage local en exporte dans
le monde entier, mais je livre aussi
aux résidents belges nostalgiques,
du "Lapin à la bière" pré-cuisiné!!...



C'est la providence qui
vous envoie monsieur!!
N'y a pas de quoi!!
Combien de portions??
Je livre où??...
À quelle heure??...
Avec ou sans facture?...

Vous livrez tout ça là où
vous savez Jeannot!!...
Ces messieurs sont aussi
de la fête d'aujourd'hui!!



BIANCA!
Bianca!!

J'avais déjà du chien philippin
au menu, alors pourquoi pas non-
plus du lapin belge!! ce sera
un réveillon exotique!!...



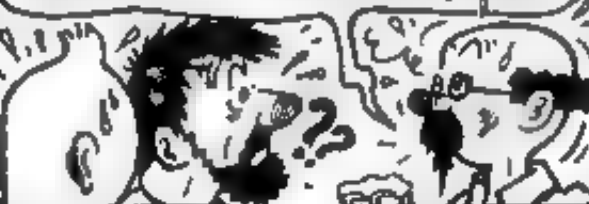
Turtin!! voyez-vous qui je
vais d'ambuler comme un
fantôme entre les bars??



Mon pauvre Tryphon!!...
que vous arrive-t-il??...
où est votre souris??...



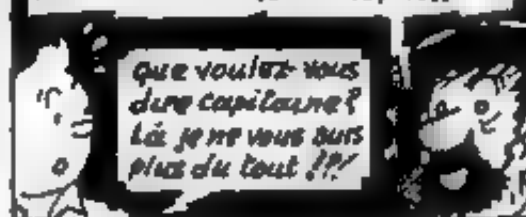
Ma : nic : souris comme vous dites...
à près la chef des champs : nic :... Et
tout cela parce qu'un "fortune-teller" (x)
lui a raconté se ne sais quoi!! P : nic :



Mais une souris de poche, dix
de retrouvées dans ce pays : nic
N'est-ce pas capitaine : nic :?!
Mille sabords Ah! Ah! Ah!...



INCROYABLE!! Vous avez remarqué
moussaillon?? CECI VA SPATER LES
TINTINOLOGUES!! hi 'hi! hi!!...



Tout simplement, que Tryphon a PARFAITEMENT compris ma question, et que donc...



... SA SURDITE DISPARAIT QUAND IL EST SAOUL !!!...



Séoul ?? Ah Non ! HIPS ! Les hivers y sont bien trop rudes, et les thaïlandaises sont : HIC ! beaucoup plus jolies : HIPS !



HUM ! Je pense que votre constat était quelque peu PRÉCOCÉ, Capitaine !



D'accord ! Mais on pouvait toujours rêver à une portion magique non ? ! ?



ZUT ! Je voulais annoncer la nouvelle du lapin à Séraphin, mais il s'est envolé avec son cadeau-surprise !



Tenez : c'est : HIPS ! comme Séraphin lampin ! : HIC !, que voilà ! Lui au moins il s'ASSURE ! ! ... B. BONSOIR MESSIEURS-DAMES ! : HIC !



... Bonne nuit galopins ! ! ... Euh, nous... Je rentre avant d'être trop fatigué, si vous voyez ce que je veux dire ! ! ...



Vendredi 31 Janvier 1999, dix heures vingt du matin, aéroport international de Chiangmai.

... Thai Airways International wish you a pleasant journey in Chiangmai and a happy new year ! Please keep your seat belt fastened until the aircraft has come to ...

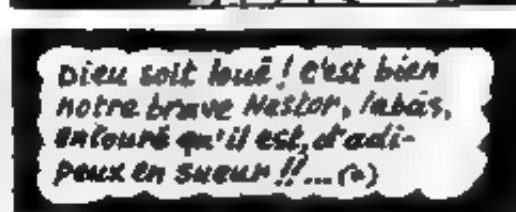
Et voilà ! Je suis à 10.000 km de Moulinsart ! ! ... J'espère ne pas avoir oublié de couper le gaz et de retirer la prise de la télé !



L'avion est pile à l'heure ! ! ... Espérons qu'ils soient à bord...



Dieu soit loué ! c'est bien notre brave Nestor, l'abbé, entouré qu'il est, d'adi-poux en sueur ! ! ... (o)



BAGGAGE CLAIM



(*) Tenir compte bien connaître les chansons de Jacques Brel ! !



Et j'ometts de vous parler de la tyrannie de la commune de Mœlinsart qui nous impose désormais des règles très strictes pour la récolte des immondices :



c'est un cahier-mari. Lundi sacs verts pour les déchets de jardin, mardi sacs rouges pour les restes de cuisine, mercredi sacs gris pour les ordures ménagères, jeudi sacs bleus pour les emballages plastique, vendredi sacs jaunes pour les ordures de poisson, samedi sacs oranges pour le...



...oubliez tout cela !!... A présent vous êtes au pays des hommes libres !!



D'accord monsieur, mais c'est difficile de supporter certaines injustices...



J'ai dû payer une amende pour des restes de lapin jetés par erreur dans un sac bleu, et à côté de cela, LE DIRECTEUR DE MOËLINSART lui, n'est nullement inquiet avec ses sacs ? non réglementaires !!...



(*) Selon données au représentant belge au sein du Comité de Belgique et abandonner les décharges de ces communes dans des sacs poubelles (ACTUELLEMENT)

Ah! Mon cher Nestor!! Quelle joie de vous voir! Mais vous tombez mal! C'est le DRAME ici!!!...

QUE... QUE SE PASSE-T-IL???

SERAPHIN!!...
Mille sabords!!
C'est INOULI!!
DROGUE!!!
HEROINE!!

LES flics viennent de débarquer dans sa chambre, et y ont trouvé tout ce qu'il faut pour l'EN-PRISONNER A VIE!!!

Ah NON! C'est un coup monté!!... Ce policier est capable de tout mais pas de jouer avec la nitroglycérine! vite!! font agiter!!...



Aidez-moi Tonton!! Expliquez donc à ces marmots à casquettes que ce n'est pas ma poudre à lessiver, et que je ne changerai pas de marque, même contre deux tonnelets en plus!!

C'est cette pule d'hier soir qui a fourgué cette merde dans ma plaque avant de disparaître avec mes cartes de crédit, mes boutons de manchette et ma BULOX!!

Ils n'ont pas le droit de m'arrêter d'ailleurs j'ai une HOMERASS-ASSISTANTE!! Non d'une pipe!!



Mais dans l'ombre...

Ah! Ah! Ah!! Et quoi encore!! LEK sera contente! Le Farang est bon pour la pension complète à Kutchawitthi road!! (c)



Peut-on m'expliquer à quoi rime tout ce touhu-bahu dans le couloir??

Une rage de dents?? Et on arrête tout un hôpital en réveillant les braves gens??!!

Alors vous Tryphon, ce n'est pas le moment!

WAOAAH!!



(A) scène de la prison centrale de Changmaï.

MILOU!! MAIS!!!
IL DEVIENT FOU!!
MILOU! ICI!!!

ช่วยด้วย!!
หนพนักัด!!

Je... Je suis vraiment désolé
monsieur! Euh... I'm...
very sorry sir!!!

Mais non non non
Mais non non non non!!



Attendez! Ne laissons pas
filer cet anarchique!
Milou n'attaque JAMAIS
SANS RAISON!!

By the way,
Lampion, avez-vous
déjà rencontré ce
garçon dans les
parages??



Non Haddock, je n'ai jamais
vu ce gamin, mais vous savez,
moi ce sont plutôt les gami-
nes que je remarque!!

Hum! Permettez-nous d'interviewer
jeunes gens!!

UN gamin peut en cacher UNE autre!



On trouve parfois de drôles de
choses dans les toilettes pour hommes!



... Comme celle-ci tenez! Si 'monsieur'
enlevait ses lunettes solaires, je suis
certain qu'elle lui irait à ravir!!

Tachons aiguilles, soutiens-gorge,
robes de soirée, perruques...



VOILA!! JE SUPPOSE QUE VOUS RECONNAÎSSEZ CETTE "DEMOISELLE", À PRÉSENT, CHER MONSIEUR??

!?

ÇA C'EST PLUS FORT QUE DU ROCHEFORT!! OUI! C'EST LUI! Euh... C'est elle!... Enfin... C'est...

.. LE "KATHOY", QUI VOUS A DONNÉ LA COURGETTE, LAMPION!!.. Non sans vous laisser un échantillon gratuit d'un SUPERACTIF, avant de s'éclipser avec votre BROUË et vos cartes de crédit!!

TOUT DROUX MELOU!!

GRRRR!

Pendant ce temps, en Belgique, au siège de la société MOUNINZOUAVE...

SEULEMENT? C'est tout ce qu'on m'a vendu de fusées lunaires, l'année du trentième anniversaire de la mission APOLO??!!

Euh... Boss, elles... coûtent la peau... des festes!!...

... AVOUZ QUE POUR UN MAF-CEAU DE BOIS... Euh... SURTOUT QU'IL PARAÎT QU'EN...

CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE ME PARLER DE LA THAILANDE!! &!!

.. ET PUIS, MIE FUSTES A MOI ELLES SONT RÉGLEMENTAIRES! AGRÉES AUX NORMES CEE...!!

ET JE SERAI LE MAÎTRE DU MONDE!

Psté!! Entre nous... Si tu veux conserver ton emploi, évite d'évoquer la Thaïlande auprès du boss pour le moment!!...

.. Il fait de l'artificier depuis que Tintin est là-bas!!... André Dupneu, notre chef du contentieux, a bien retrouvé sa trace, mais depuis aucune nouvelle!

Ainsi le boss redoute de s'être fait gnaingnougnaffé (a) par André... Il craint la sortie lumineuse d'un TINTIN EN THAILANDE!!... CE SOIR POUR L'AN DEUX MILLE!!...

T... EN T...!!? AH! AH! AH! Voilà la plus joyeuse des catastrophes de cette fin de siècle!!...

TU PARLES!

... Au "Pop North", on n'est déjà plus qu'à 8 heures de l'an 2000!!

C'est pour se venger d'avoir été abandonnée par vous, à "Mon Beau", que LEN avait commandité cet autre kathoy... Ils sont tous deux sous les verrous à présent; sans le flair de Milton et la perspicacité des Dupond vous auriez passé la révolution derrière les barreaux, s'écrient-ils!!...

Pardon, ai-je bien l'incommensurable honneur d'apostropher l'éminent professeur Tournesol?

(a) orthographe conforme ("A Jean", chanson du grand Jacques)

vous êtes bien impertinent mon
jeune ami !! Oui, je bois de
l'alcool, et alors ?? Vous êtes de
l'armée du salut sans doute ??

Euh professeur... Je suis
étudiant en français et...

voilà amie demande moi interpréter son
énorme désolation et supplie vous de re-
cueillir sa plus vertigineuse excuse...

DU LAIT ?!! Vous
voulez fure ?!!...

Hi! Hi! Hi!

MA PAROLE ?! Qui
voilà: Mon petit
ange récalcitrant !!

Elle dire la fortune-teller parler avenir
pas bon pour vous, elle eut peur. Mais
après, elle vérifie chez un autre bou-
tiquer et celui-là parle beaucoup mieux
d'un prospère futur de l'amour fan-
tastique de elle contre vous !!...

Maintenant, elle savoir que
vous devenir très riche bientôt
à cause de "comic strip"...
Elle veut marier avec vous !

J'ai évidemment le cœur brisé,
mais il est vrai qu'avec un vrai
homme comme moi elle n'aurait
pas eu la vie facile... Euh... Et
quand comptez-vous vous marier ?

Hi! Hi! Hi!

L'éclipse du 11 août ? (n)
bien sûr que j'y étais, mais
où voulez-vous en venir ?!

... car bientôt vous pouvoir
construire belle maison pour
elle, et alimenter sa famille
très misérable de 62 membres !

Non! Vous mésestimez !! Elle
marier vous ! Pas moi !! ...
Moi aimer trop Sanchelem !! (no)

Hi! Hi! Hi!

'TINTIN! AMIGO' MIO !!

C'est alors ! Le général !!
quelle bonne surprise!
Mais quel bon vent vous
amène de Bangkok ?!

L'ESPRIT DE FAMILLE amigo.
Quand j'ai appris que vous
seriez tous réunis à la
soirée de Biancky pour
fêter cette fin de siècle...

... Je me suis dit Alcazar il
faut pas manquer ce ré-
volutionnaire !!

... quand je pense, caramba,
à tous ceux qui vont le passer
devant la Perce du Moulin
Rouge à la télévision, à
Tapiopolis !!... Ah! Ah! Ah!

**'MONSIEUR! MONSIEUR! C'EST TERRIBLE !!
LE CHAT!! ... IL EST... !!... IL EST...!!**

?! !?? ?!



(a) MIA MOUCHMERS : poulpes et calmars séchés
(no) En 1956 on était le chat appartenait pour la première fois
dans "L'OFFICE VANDERBILT"

Mais que faites-vous dans cet accoudoir de grognard mille milliards ???

Ce sont des casques anciens de l'armée du Siam, trouvés juste à temps chez un brocanteur, mon capitaine !!

Et là, c'est la guerre ou quoi ?

?!

Vous ne croyez pas si bien dire !!... Nous revenons... Euh... Du quartier rouge...



... Et là-bas c'est déjà VERDUN !!



Nous avons affronté un feu nourri de fusées d'artifice et de pétards avant de pouvoir rejoindre l'hôtel... Tout le monde fête les dernières heures du vingtième siècle... !!!



... Plus tard, dans un petit bar, (Encore) tranquille, de Chiangmai...

TOUTES DES SALOPES !!



ET JE N'AI PAS PEUR DE LE DIRE À MON DUNE PIDE !!



Ah mais quel volée ?! ce brave Nestor ! Tu tombes à pic piau ! Je t'offre un pot' camarade !!...



Dans la famille Tintin, c'est toi que je préfère ? INC ? !!... Dévoué, simple, discret... Nous sommes du même bois Nestor'ke !!...



Ma Georgette était simple comme toi quand nous nous sommes rencontrés ! Elle nettoyait les bureaux et la Montebass, mon cher !!...



Eh bien, tu sais ce qu'elle me fait comme coup après 35 ans de mariage ???... Elle profite lâchement de mon voyage d'affaires pour s'envoyer en l'air !!...



ET AVEC QUI ??? JE TE LE DEMANDE !!...



UN VICOMTE ! Pas même que ça ! C'est le gamin qui me l'a dit au téléphone !! CELUI-LÀ, SI JE L'ATTRAPE, JE L'EMBROCHE PAR LE CUL !!...



... Alors tu comprends bien que moi je ne me ? INC... Mais ?



DITES DONC, BANDE DE SOIRES !! Il y a une heure que je tourne en TUK TUK pour vous trouver !! Embarquez vite !! Tout le monde est déjà là-bas !!!...



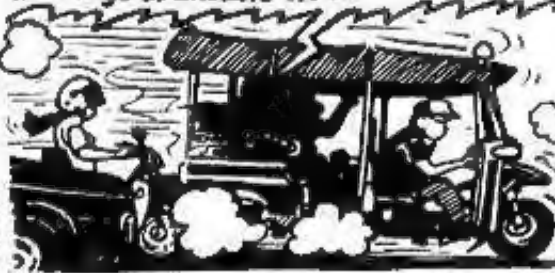
Vous n'allez pas me dire que vous aviez oublié le réveillon de l'an 2000 et le dîner-concert de la castagnette ??!



Certainement pas capitaine ! Mais c'est que le temps passe si vite tout d'un coup en cette fin de siècle !!...



une petite chope au vingtième, et il faut vite écluser avant les hausses du vingt et unième !!!...



Mais pensez-vous que ce concert de la castagnette soit vraiment le meilleur plan pour passer le cap des 2000 ??



...Obligations familiales obligent mon cher !!!



MESSEURS-DAMES, JE VOUS DEMANDE D'APPLAUDIR L'ARRIVÉE FINI FINI NOUS DU CHEVALIER DE KODAK A QUI JE DEDIE LE PREMIER MORCEAU DE CE RECITAL DU SIECLE !!... IL S'AGIT DE LA VERSION ROCK DE L'AIR DES BIJOUX DE "FAUST" !! **YEAH !!**



AAAH !! JE RIS !! ALLO !! J'ECOU-TE !! DE LA VOIX !!



Par les capitaines ! Nous avons une table loin de la scène et des baffes !



...Ecoutez toute la noblesse délicate de cette valse de Strauss, chère enfant ! L'occident enchanteur !!...

(a) Le 15 août 1999, la ville de Tournai (Belgique) a été frappée par une terrible tornade.

(re) Retain les vieillards !!!

♪♪ SI BELLE EN CE MIROUAAAAR ♪♪ AVEC MON DESESPOUAAAAAAR ♪♪

Et pour vous monsieur ?... "Chien philippin aux pois chiches", ou "lapin belge à la bière" ???

...LAPIN À LA... ???... Euh, je préfère franchement risquer le Chien philippin, merci !!

Toi tu ne sais vraiment pas ce qui est bon fiau ! Le lapin à la bière c'est du caviààààà !

Et ma Georgette à moi, la cuisinaît comme une reine !

GEORGETTE !... Cay est... Je craque !! Tout cela est de ma faute, je ne suis qu'un illustre salopàààà !

Mais non ! Mais non !... L'histoire du vicomte doit être une invention pour te faire revenir au plus vite !!... Elle t'aime encore la Georgette !!

♪♪ AAAH ♪♪ JE RIS ♪♪ ♪♪ AUÔÔÔ J'ECOUÛTE ♪♪ DE SAVOUAAAAAR ♪♪

REPETE-MOI ÇA NESTOR'KE !?

ELLE T'AIME ENCORE TA GEORGETTE !!! ET PUIS MERDE !!!

Dupneu, nous craignons que le menu du jour ait une influence nostalgique néfaste sur Séraphin...

Eh bien, qu'il rentre vite chez sa mégère à Anderlecht :... DESORMAIS NOUS N'AVONS PLUS BESOIN DES SUBSIDES DE LA MERE LAMPION ! AA ! AH ! AH !

QUOI ?!!
QUE VOULEZ-VOUS DIRE ?

♪♪ QUE TU NE VIENDRAS ♪♪ PLUS CE SOUAAAAAAR ♪♪

NOUS SOMMES LE 31 DÉCEMBRE 1999 à la page 59, Tintin !!... N'avez-vous donc rien compris ??? Notre album s'achève !!...

AU DOUZIÈME COUP DE MINUIT, JE LANCE LA CAMPAGNE PUBLICITAIRE DE L'AN DEUX MILLE !!...

Caramba ! quelle cacophonie !! Pire que l'hymne national du San Theodoros !

Oui : Demis Roussos ! Mais avec en plus, la grâce féminine, mon général !!...

PARDI !
VOUS AVEZ RAISON !!

!!

!!

♪♪ AAAH ♪♪ JE RIS ♪♪ ♪♪ CAR CE N'EST QU'UN AU REVOUAAAAAAR ♪♪

Je n'avais jamais fait attention aux paroles ; elle est très romantique cette castagnette !!

DE GRÂCE QU'ON EN FINISSE !

JE CROIS QUE VOTRE VŒU EST EXAUCÉ !! REGARDEZ DEHORS CAPITAINE : NOUS PASSONS AU SIÈCLE SUIVANT !!!!!

TONNERRE DE BREST, VOUS AVEZ RAISON !!! IL EST EXACTEMENT MINUIT !!!... QUE L'ON FASSE TRAIRE CETTE AUTRUCHE !!!...

JOYEUX NOUVEAU SIECLE A TOUS !!
Et particulièrement à vous, mon cher
Tintin immortel !!!... voici le premier
album qui VOUS appartient :
"TINTIN EN THAILANDE" !!

...GRACE AUQUEL
NOUS ALLONS
TOUS PASSER DES
JOURS PAISIBLES
AU SOLEIL !!...

Embrassons-nous mesdemoiselles !!!
Nous allons être débarrassés des voyeurs,
je vais enfin rattraper le temps perdu !

Merci cœur pur !

Hi ! Hi ! Hi !

Hi ! Hi ! Hi !

"Corentin en Finlande" ??



... "DES JOURS PAISIBLES AU SOLEIL" ??? Manifestement, Tintin ne connaît pas encore la
pègre des "résidents" en Thaïlande !! — Mais cela est une autre histoire !!! —

★ **HAPPY NEW CENTURY !** ★



Bon, bûn, moi, demain je
vous quitte les amis...
... Et j'emporte un album
pour Georgette !...



Euh... Séraphin, je
ne ferais pas cela
à votre place... !!
oubliez cet album !



...Il pourrait nuire à votre futur, surtout
si vous entendiez le restaurer !!...

...Je dirais même plus, il pourrait
cruire vos bavures, surtout si vous
vouliez les conserver !!...



FIN

??